

MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENCE OF RUSSIAN FEDERATION

Lobachevsky State University of Nizhny Novgorod

DEVELOPING EFFECTIVE COMMUNICATION

Educational handbook on French language

Part 1



Studying-methodical manual

This manual is recommended by Methodical Committee of the institute of international relations and world history for English-speaking students of Nizhny Novgorod State University studying at Bachelor's Program – «International relations»

Nizhny Novgorod

2018

UDC 811.133.1
LBC 147.11 73
S 50

S 50 DEVELOPING EFFECTIVE COMMUNICATION. O.Smironova,
O.Buzaeva, A.Afonshina: Educational handbook. - Nizhny Novgorod: Nizhny
Novgorod State University, 2018. – 40 p.

Reviewer: Candidate of Political Sciences,
Associate Professor **E.K. Rudakova**

The manual is intended for students of the second - third courses, studying
International Relations in English

UDC 811.133.1
LBC 147.11 73

© **N.I. Lobachevsky State University
of Nizhny Novgorod, 2018**

Table de matières

FOREWORD	4
AU SUPERMARCHÉ	5
LES VÊTEMENTS	10
A LA BANQUE	16
LE TEMPS	22
A LA GARE	27
LA CHAMBRE	32
LA SALLE DE BAINS	37

Foreword

This manual contains the material about general topics such as shopping, rooms, banks, post office and so on. It presents the new words, idioms, collocations, short texts and dialogues on each topic.

The book contains exercises for enlarging students' vocabulary and acquiring knowledge about new grammar structures.

The aim of this handbook is the development of communication and language skills of the students of the second - third courses, studying International Relations in English.

The manual is intended for students of the second - third courses, studying International Relations in English and learning French as a second foreign language.

AU SUPERMARCHÉ

Vocabulaire:

le supermarché

supermarket/grocery store

le caddie trolley/shopping cart

shopping basket

les provisions *groceries*

les promotions *offers/sales*

le caissier *cashier*

le tapis roulant *conveyer belt*

l'étagère *shelf*

la caisse *checkout*

le rayon *aisle*

la caisse *till/cash register*

le sac à provisions *shopping bag*

le code barres *bar code*

le lecteur optique *scanner*

la crémèrie *dairy section*

la boulangerie *bakery*

les céréales *cereals*

les conserves *canned/tinned food*

la confiserie *confectionary/sweets section*

les légumes *vegetables*

la viande et volaille *meat and poultry*

les fruits *fruits*

le poisson *fish*

la charcuterie *deli*

les produits surgelés *frozen food*

les boissons *beverages*

les plats cuisinés *instant meals*

les produits d'entretien *household (cleaning) products*

les articles de toilette *toiletries*

les articles pour bébés *baby section*

la nourriture pour animaux *pet food*

l'électroménager *electrical goods*

les magazines/revues *magazines*



banane [f] banana
boeuf [m] beef
bière [f] beer
eau [f] water
fromage [m] cheese
fruits [m] fruit
glace [f] ice cream
légumes [m] vegetables
pain [m] bread
poisson [m] fish
pomme [f] apple
pommes de terre [f] potatoes
porc [m] chicken
tomate [f] tomato
viande [f] meat
vin [m] wine



Payez à la caisse s'il vous plaît. *Please pay at the check out.*

Je voudrais payer par carte bleue. *I'd like to pay by credit card.*

Je voudrais payer en espèces, s'il vous plaît. *I'd like to pay with cash, please.*

Je dois faire les provisions. *I have to go grocery shopping.*

Il nous faut du lait, des oeufs, et du pain. *We need milk, eggs, and bread.*

Je voudrais un kilo de tomates. *I'd like 1 kg of tomatoes.*

Il me faut un morceau de fromage. *I'd like a piece of cheese.*

En quoi puis-je vous servir? *What can I do for you?*

Désirez-vous autre chose? *Do you need anything else?*

Ça sera tout? *Will that be all?*

Les exercices:

I. Écoutez et répétez après le speaker :

- 1) Les légumes - <https://www.youtube.com/watch?v=Fb65rpdaGjs>
- 2) La nourriture - <https://www.youtube.com/watch?v=lodXbEIPM7A>
- 3) Les boissons - <https://www.youtube.com/watch?v=PIztQ2-ip8U>
- 4) Les produits laitiers - <https://www.youtube.com/watch?v=9WU0bJ0h1I8>
- 5) Les fruits - <https://www.youtube.com/watch?v=ltEZcg13sxc>

II. Peliez par associations d'idées

- 1)le boulanger
- 2)le charcutier
- 3)le boucher
- 4)le poissonnier
- a)le saucisson
- b)des crevettes
- c)le pate
- d)le veau
- e)le pain
- f) la viande
- g)le poissons
- h)le porc
- i)une baguette
- j)le jambon

III. Rangez les produits sur les rayons du supermarché

- 1)boulangerie
- 2)poissonnerie
- 3)laitages
- 4)fruits-légumes
- 5)charcuterie
- a)des pommes de terre
- b)la crème fraiche
- c)des carottes
- d)Le foie gras
- e)Le lait
- f)un croissant
- g)le jambon
- h)des fraises
- i)le beurre
- j)des oranges
- k)le poisson
- l)le fromage

IV. Qui parle ?

- 1)le client
- 2)le vendeur

- a) Ah, vous êtes encore ouvert ! Je voudrais une livre de tomates
- b) Désolé, il n'y en a plus
- c) Je prends des yaourts nature
- d) Voilà ça fait 30 euro, voilà votre ticket
- e) Voilà, quoi d'autre ?
- f) Pour finir, je prendrais 2 tranches de jambon fumé

V. Lisez le texte et répondez aux questions :

La boucherie, la charcuterie, la poissonnerie

A l'étalage de la boulangerie, un demi-bœuf est accroché. Voici, sur des plats, des biftecks et des côtelettes avec des fleurs de papier rouge. Dans la boutique, le boucher, en tablier blanc, coupe la viande de veau, de bœuf et de mouton ; puis il la pèse sur une grande balance.

« Deux francs 50 pour madame ! » - crie-t-il. A la caisse, la bouchère reçoit l'argent des clientes.

Dans la charcuterie Mme Legrand et Mme Vincent achètent du jambon, du pâté de porc et des saucisses.

Enfin, elles entrent avec les enfants chez le marchand de volaille et de poisson. Voici des poulets, des canards, des lapins. Voilà des crabes, des homards et des huîtres. « Et cela, qu'est-ce que c'est ? - demande Pierre. – Ce sont des escargots, lui dit Mme Legrand ; les Parisiens les aiment beaucoup ».

- 1) Qu'est-ce qu'on voit à l'étalage de la boucherie ?
- 2) Que fait le boucher ?
- 3) Comment pèse-t-il la viande ?
- 4) Que dit-il ?
- 5) Qui est à la caisse ?
- 6) Que fait la bouchère ?
- 7) Quelles marchandises y-a-t-il dans une charcuterie ?
- 8) Où Mme Vincent entre-t-elle enfin ?
- 9) Que voit-on chez le marchand de volaille et de poisson ?
- 10) Aimez-vous les escargots ?

VI. Complétez le dialogue

Le sujet – le vendeur parle avec le client

- a la boulangerie
- a la boucherie
- a la charcuterie
- a la poissonnerie

-aux laitages

-au marché aux fruits

Le vendeur : Bonjour, madame, vous désirez ?

Le client : Bonjour, je voudrais et

V : Voilà madame et avec ceci ?

C : Donnez-moi aussi et

V : Voilà. Ce sera tout ?

C : Non, il me faut aussi et, s'il vous plait. Et je vais prendre

VII. Lisez et traduisez le dialogue :

A l'épicerie

Le client : Alors, il me faut Du jambon, du comte, de la crème fraîche, des œufs, de l'eau... Bonjour monsieur, je voudrais un morceau de comte, s'il vous plait.

L'épicier: Voilà monsieur, et avec ceci ?

C : Donnez – moi aussi un petit pot de crème fraîche et une douzaine d'œufs

E : Voilà, ce sera tout ?

C : Non, il me faut aussi 4 tranches de jambon, s'il vous plait. Et je vais prendre 2 bouteilles d'eau plate.

VIII. Écoutez et reproduisez le dialogue :

- 1) https://www.youtube.com/watch?v=8oyVY_WTJBE
- 2) https://www.youtube.com/watch?v=M5_zhal9tbA
- 3) <https://www.youtube.com/watch?v=7Fp4VwSkbhs>
- 4) <https://www.youtube.com/watch?v=P8j0DX6k-6A>
- 5) <https://www.youtube.com/watch?v=cVrFeeMkHYM>

LES VÊTEMENTS

Les matières, les tissus - materials

le coton - cotton

la laine - wool

la soie - silk

le lin - linen

le cuir - leather

les vêtements - clothes

un pantalon - trousers

un jean - jeans

un short - shorts

une chemise - a shirt

un haut - a top

un pull - a jumper, pullover

un sweat - a sweater

un tee-shirt - a T-shirt

une jupe - a skirt

une robe - a dress

un survêtement - a tracksuit

un manteau - a coat

une veste - a jacket

un costume - a suit

des chaussettes - socks

des chaussures - shoes

un collant - tights

Les accessoires

une ceinture — a belt

un sac - a bag



une écharpe — a scarf
des gants — gloves
des lunettes (f) de soleil —
sunglasses
un chapeau — a hat
une casquette — a cap
une cravate — a tie

la pointure - shoe size



Phrases

I'm going shopping on Saturday, want to come? - Je vais faire du shopping samedi, tu viens avec moi ?

We're going to see what's at Galeries Lafayette. - On va faire un tour aux Galeries Lafayette.

Where are the dressing rooms? - Où sont les cabines ?

Is there a mirror? - Est-ce qu'il y a un miroir ?

I'm going to try on these pants. - Je vais essayer ce pantalon.

It's too tight! - C'est trop serré !

It's a bit short, don't you think? - C'est un peu court, n'est-ce pas ?

That's way too big on you. - C'est beaucoup trop large pour vous.

A good deal, inexpensive, cheap. - Bon marché.

I got a good deal on these shoes this week. - J'ai acheté ces chaussures à bon marché cette semaine.

Une bonne affaire - A good deal

Pas cher - Not expensive

Est-ce que vous avez des soldes ? - Do you have any sales?

How much is it? - Combien ça coûte ?

Can I pay by card? - Est-ce que je peux payer par carte bancaire ?

I'm going to pay in cash. - Je vais payer en liquide.

Can I have a bag? - Est-ce que je peux avoir un sac ?

Est-ce que je peux vous aider? - Can I help you?

Vous cherchez quelque chose en particulier ? - Are you looking for something in particular? Non merci, je ne fais que regarder. - No thank you, I'm only looking.

Non merci, je regarde tout simplement. - No thank you, I'm simply looking.

Oui, je cherche un pull vert. - I'm looking for a green sweater.

I need to buy a present for a friend. - Je dois trouver un cadeau pour un ami.

Do you have this in a small? - Est-ce que vous l'avez en S ?

I'm looking for these jeans in a 37. - Je cherche ce jean en taille 37.

Do you have other sizes? - Est-ce que vous avez d'autres tailles ?

I would like to see this dress but in black. - Je voudrais voir cette robe mais en noir.

Do you have this in other colors? - Est-ce que vous l'avez en d'autres couleurs ?

I like this shirt a lot. - Cette chemise me plaît beaucoup.

This color doesn't look good on me. - Cette couleur ne me va pas très bien.

It's very elegant, very chic. - C'est très élégant, très chic.

I love these shoes, I'm going to get them. - J'adore ces chaussures, je vais les prendre.

I want to buy this jacket but it's too expensive. - J'ai envie d'acheter ce manteau mais je ne peux pas me permettre.

I'm going to buy this purse even if it's too expensive. - Je vais acheter ce sac à main même si c'est trop cher.

You should get that skirt, it looks really good on you. - Tu devrais acheter cette jupe, elle te va super bien.

Les exercices:

I. Écoutez et répétez après le speaker :

- 1) Les vêtements - <https://www.youtube.com/watch?v=Bg-S5XFgxjg>
- 2) Les vêtements - https://www.youtube.com/watch?v=jT8DjcW_HTU
- 3) Les vêtements - <https://www.youtube.com/watch?v=X4reKGAoIVU>
- 4) Les vêtements d'hiver - <https://www.youtube.com/watch?v=kGXyshHecao>
- 5) Les vêtements - <https://www.youtube.com/watch?v=rRJ0tCmOVfA>
- 6) Les vêtements - <https://www.youtube.com/watch?v=u8QuF8aWcyE>
- 7) Les vêtements - <https://www.youtube.com/watch?v=IMZ73km173s>

II. Remettez en ordre

La cliente achète un tailleur :

- 1) la cliente essaie la taille en dessous
- 2) la vendeuse propose quelques modèles
- 3) la cliente prend le tailleur
- 4) La cliente cherche un tailleur
- 5) La cliente essaie les tailleurs

III. Traduisez les phrases

I need autumn shoes. – What is your size?

Can I help you? – I need shorts and a T-shirt. My size is 40

The size is mine but I don't like the color

The shirt is too big. Do you have smaller size?

Can I try this suit? – Of course, go to the fitting room.

It's not my size.

The trainers are not tight.

I like leather shoes.

I'll take these trousers. Do you have a jacket for them?

IV. Complétez le dialogue

Taille grave semaine pull échanger ticket m'aider

- Excusez-moi, est-ce que vous pourriez
- Bien sûr.
- Je cherche un pour mon père.
- En quelle
- En 44 je crois.
- Nous en avons beaucoup. Regardez.
- Et si le pull ne va pas ?
- Ce n'est pas Gardez le Vous pourriez ainsi le pull pendant une

Désirez pointure demandées essayez prends

-Que-vous ?

-Je voudrais des bottines noires, en 39.

-Nous en avons des comme ça. Elles sont beaucoup-les.

-Elles me vont. Je les

VI. Lisez le dialogue et dites vrai ou faux

La vendeuse : Bonjour, madame, je peux vous aider ?

Patricia : Non, merci, je regarde. (un peu plus tard) Est-ce que je peux essayer cette jupe, s'il vous plaît.

V : Oui, madame, les cabines sont au fond. (Quelques minutes après) Alors, ça va ?

P : Non, pas vraiment, c'est trop court.

V : Vous voulez essayer une taille au-dessus ?

P : Oui, peut-être. Normalement, je fais du 38, mais apparemment ce n'est pas assez grand.

V : Je vous apporte un 40 (Quelques minutes plus tard). Alors, c'est mieux ?

P : Oui, je pense que ça va.

V : Oui, ça va bien, c'est assez long comme ça. La couleur vous va très bien. Est-ce que vous voulez essayer un haut pour aller avec ?

P : Euh... non merci, ça suffit pour aujourd'hui !

Vrai ou faux ?

- 1) Patricia veut essayer un ensemble.
- 2) La première jupe est trop petite.
- 3) La vendeuse ne trouve pas la jupe en taille 40.
- 4) Patricia achète seulement une jupe.

VII. Lisez et traduisez le texte

Les grands magasins

A Paris il y a des magasins magnifiques : les Galeries Lafayette, Au Bon Marche, le Printemps, Aux Trois quartiers, la Samaritaine. Ces magasins sont très grands ! Voici le Printemps de Paris. Dans ce magasin on trouve tout : des meubles, des vêtements, des livres, des postes de télévisions, des parapluies, des jouets, des cassettes vidéo, enfin tout.

Nina et Vera se sont donné rendez-vous devant la porte de ce magasin. Elles sont arrivées toutes les deux à temps. Les voilà qui entrent dans le magasin. Près de la porte il y a un ascenseur. Elles montent dans cet ascenseur et arrivent au rayon des robes. Dans ce rayon il y a des robes de toutes sortes : des robes en soie, en laine, en toile, en crêpe de chine ; des robes blanches, noires, vertes, jaunes.

Vera a besoin d'une robe pour l'été. Elle discute avec son amie des différentes robes. Enfin elle choisit une jolie robe blanche très originale.

Ensuite les deux amies montent au rayon des parfums. Nina choisit un flacon d'eau de Cologne.

Il est maintenant quatre heures et les deux amies ont besoin d'une tasse de thé. On monte au salon de thé. Nina commande deux tasses de thé et des petits fours. Après le thé les deux amies descendent en ascenseur au rez-de-chaussée.

Vrai ou faux :

- 1) A Paris il n'y a pas de magasins magnifiques.
- 2) Dans le Printemps de Paris on trouve tout.
- 3) Nina et Vera se sont donné rendez-vous devant la porte des Galeries Lafayette
- 4) Près de la porte il n'y a pas d'ascenseur.
- 5) Dans un rayon des robes il y a des robes de toutes sortes : des robes en soie, en laine, en toile, en crêpe de chine ; des robes blanches, noires, vertes, jaunes.
- 6) Vera a besoin d'une robe pour l'hiver
- 7) Enfin elle choisit une jolie robe noire très originale
- 8) Il est maintenant quatre heures et les deux amies ont besoin d'une tasse de café.
- 9) Après le thé les deux amies descendent en ascenseur au premier étage.

VIII. Écoutez et reproduisez le dialogue :

- 1) https://www.youtube.com/watch?v=j2cplhtj_pM
- 2) <https://www.youtube.com/watch?v=VM7fReY79TY>
- 3) <https://www.youtube.com/watch?v=GwfHbc6QwnA>
- 4) <https://www.youtube.com/watch?v=TjttpKVBEow>

A LA BANQUE

la banque *the bank*
l'argent *money*
l'argent liquide *cash*
les fonds *funds*
le paiement *payment*
un chèque *check*
un carnet de chèques *checkbook*
un dépôt *deposit*
déposer de l'argent *to deposit money*
le crédit *credit*
prêter de l'argent *to borrow money*
les marchés financiers *financial markets*
les services financiers *financial services*
la clientèle *clientele*
la commission *commission*
les frais *fees*
une investissement *an investment*
une institution financière *financial institution*
un virement *transfer*
le taux d'intérêt *interest rate*
la gestion de l'argent *money management*
la monnaie *currency*
une transaction *a transaction*
le bilan *balance*
un guichet automatique *ATM machine*
prendre un numéro *to take a number*
attendre dans la queue *to wait in line*
une carte de crédit *credit card*
une carte bancaire *banking/ATM card*
un emprunt *a loan*
faire des économies *to save money*
retirer de l'argent *to take out money*
le montant *sum/total amount*
un compte d'épargne *savings account*
un compte-chèques *checking account*
un distributeur automatique *ATM machine*



un relevé de compte *statement*

un reçu *receipt*

Phrases

Où est la banque la plus proche d'ici, s'il vous plaît? *Where is the nearest bank, please?*

À quelle heure est-ce que la banque ouvre? *When (at what time) does the bank open?*

À quelle heure est-ce que la banque ferme? *When (at what time) does the bank close?*

Est-ce que je peux encaisser un chèque ici? *Can I cash a check here?*

Pouvez-vous faire une avance de crédit? *Can you do a cash advance?*

J'aimerais retirer de l'argent, s'il vous plaît. *I'd like to withdraw some money, please.*

Est-ce que je peux changer de l'argent ici? *Can I change money here?*

Où est le guichet automatique, s'il vous plaît? *Where is the ATM machine, please?*

Avez-vous un bureau de change ici? *Do you have a currency exchange here?*

Je ne sais plus mon PIN. *I can't remember my PIN number.*

Le guichet automatique ne marche pas. *The ATM machine doesn't work.*

Avez-vous des petites coupures? *Do you have small notes?*

Votre argent est arrivé. *Your money has arrived.*

Le taux d'échange n'est pas très bon. *The exchange rate isn't very good.*

Le taux d'échange est très favorable. *The exchange rate is very favorable.*

Toutes les banques gagnent de la commission. *All banks earn commission.*

Les exercices:

I. Écoutez et répétez après le speaker :

1) Comment parler d'argent en français -

<https://www.youtube.com/watch?v=1lk6wyFKRDw>

2) A la banque - <https://www.youtube.com/watch?v=HJeIQsiotgI>

3) L'argent - https://www.youtube.com/watch?v=-UFH12IP_vQ

4) L'argent - <https://www.youtube.com/watch?v=AqrPGSZ-HjQ>

5) L'argent - <https://www.youtube.com/watch?v=jnDUK7TJVTE>

6) L'argent - https://www.youtube.com/watch?v=Cq-xLl25_bk

II. Écoutez le texte « l'argent - liquide ou virtuel » et faites les exercices

<http://www.partajondelfdalf.com/comprehension-orale/largent-liquide-virtuel/>

- 1) La problématique la plus précise pour cet enregistrement est :
 - L'argent liquide va-t-il bientôt disparaître ?
 - Pourquoi les commerçants français sont de plus en plus contre les cartes bancaires ?
 - L'argent virtuel peut-il donner plus de sécurité dans nos vies ?
- 2) Que propose le 1er marchand aux clients qui n'ont pas d'argent liquide ?
- 3) Que vend le 2ème marchand ?
 - des fruits de mer
 - des champignons
 - des fruits et légumes
- 4) Sous quelle condition accepte-t-il les cartes bancaires ?
- 5) Que vend le premier magasin qui va accepter de payer par carte bancaire ?
- 6) Pourquoi ce magasin a-t-il décidé d'accepter les cartes bancaires ?
 - car les clients étrangers utilisent en priorité des cartes bancaires
 - car beaucoup de clients partaient retirer de l'argent liquide mais ne revenaient pas
 - car cela attire de nouveaux clients plus jeunes
- 7) En France, les paiements par carte bancaire baisse.
 - VRAI
 - FAUX
- 8) Quelle innovation concernant le paiement a été introduite au Danemark ?

III. Répondez aux questions sur le sujet « l'argent de poche »

- 1) Combien d'argent de poche recevez-vous ?
- 2) Recevez-vous assez d'argent de poche ?
- 3) Combien voudriez vous recevoir ?
- 4) Quand recevez-vous votre argent de poche ?
- 5) De qui recevez-vous votre argent de poche ?
- 6) Recevez-vous de l'argent d'autres membres de votre famille ? A quelle(s) occasion(s) ?
- 7) Que faites-vous de cet argent ?

IV. Expliquez les expressions idiomatiques :

- 1) L'argent ne fait pas le bonheur
- 2) Le temps, c'est de l'argent

- 3) Être né avec une cuillère en argent dans la bouche
- 4) L'argent rend fou
- 5) Les histoires d'argent tuent l'amitié
- 6) C'est l'argent qui gouverne le monde
- 7) Argent de poche
- 8) Argent liquide
- 9) Laver de l'argent
- 10) Faire valser l'argent
- 11) Jeter l'argent par les fenêtres
- 12) Dilapider de l'argent
- 13) Blanchir de l'argent.
- 14) Travailler pour le roi de Prusse
- 15) Vivre comme un pacha
- 16) Être plein aux as [as]
- 17) mettre du beurre dans les épinards
- 18) Faire bouillir la marmite
- 19) Être à sec
- 20) la période de vaches maigres
- 21) Payer en espèces
- 22) coûter les yeux de la tête
- 23) avoir de la peine à joindre les deux bouts
- 24) rendre la monnaie de sa pièce
- 25) L'argent ouvre bien des portes
- 26) L'argent ne pousse pas dans les arbres

V. Traduisez les phrases

Yesterday I went to the bureau de change to change 200 dollars because I wanted to buy souvenirs for my mother

The bank employee was very kind and answered all my questions

I want to open a bank account and put 5000 euros to it.

I took a loan 2 years ago and now I pay it off and pay the interests.

I went to the bank to close my account, I got my money back and spent them

I borrowed money from my friend who is very rich

I forgot my bank card at home, so I paid in cash

I know that there are 2 ATMs in this shopping center, so after my classes I will go there to take some money

The bank employee explains me how to use ATM: firstly, put in your card, put your PIN, choose the amount of money, wait, take the card and the receipt.
Sorry, your bank account is overdrawn. So, you can't pay for insurance, bills, taxes and a rent.

VI. Complétez le dialogue

Compte d'épargne projets maison économies mois montant

Felix : Bonjours, madame, je pense d'ouvrir un, s'il vous plait.

L'employée : Oui, monsieur, dites-moi, vous avez des particuliers ?

F : Euh... Oui, un jour, j'achèterai une ou un appartement.

E : Quand est-ce que vous pensez réaliser ce projet ?

F : Pas tout de suit. Je dois d'abord faire des !

E : Sur ce, quelle somme est-ce que vous pouvez mettre tous les ?

F : 80 ou 100 \$ maximum.

E : D'accord, mais vous savez, si vous souhaitez changer le, il n'y a pas de problème !

VII. Écoutez le dialogue et le complétez

https://www.youtube.com/watch?v=_o6gnDWTX1A

Le client : Bonjour

La banquière : Bonjour monsieur

C : J'ai pris Ça serait pour ouvrir un

B : Oui, bien sûr. C'est monsieur Bernard, c'est ça ?

C : Oui, c'est bien ça.

B : Avez-vous votre ?

C : Oui, voilà.

B : Merci. C'est monsieur Jean Bernard.

C : Oui.

B : L'..... est exacte ?

C : Oui, je n'ai pas

B : 12, rue de la liberté, 69 000 à Lyon.

C : Oui.

B : Avez-vous un justificatif de domicile (proof of address)?

C : Un justificatif de domicile... Oui, j'en ai un. Voilà.

B : Merci. (...) Nous avons des cartes ou Laquelle désirez-vous ?

C : Laquelle est la ?

B : Euh, les deux sont similaires. La Visa est peut-être plus

C : Alors, je vais prendre la

B : D'accord. J'ouvre un compte courant avec une carte Mais faites en utilisant la carte. Vous ne pouvez pas être en débit.

C : Oui, mais c'est bon. En général, je suis en crédit sur mon

VIII. Écoutez et reproduisez le dialogue :

- 1) https://www.youtube.com/watch?v=_o6gnDWTX1A
- 2) <https://www.youtube.com/watch?v=xs5JiCgxjkc>
- 3) <https://www.youtube.com/watch?v=vZoPjvjeTA>
- 4) https://www.youtube.com/watch?v=5MrMyEE_2CY
- 5) https://www.youtube.com/watch?v=Vfx0GfT_ipg

LE TEMPS

quel temps fait t-il *how is the weather?*
la météo *the weather*
le temps *the weather*
la prévision météo *the weather forecast*
le climat *the climat*
la température *the temperature*
il fait chaud *it's hot out*
il fait froid *it's cold out*
il fait frais *it's cool out*
il fait beau *it's nice out*
il fait mauvais *it's bad weather*
il fait humide *it's humid out*
il fait du vent *it's windy out*
il fait du soleil *it's sunny out*
il fait du brouillard *it's foggy out*
il fait nuageux *it's cloudy out*
il fait orageux *it's stormy out*
il pleut *it's raining*
il pleut à verse *it's pouring*
il neige *it's snowing*
il gèle *it's freezing*
le tonnerre *the thunder*
l'éclair *the lightning*
la grêle *the hail*
le soleil *the sun*
le nuage *the cloud*
la pluie *the rain*
la glace *the ice*
la tempête *the storm*
la tempête de neige *the blizzard*
l'ouragan *the hurricane*
le cyclone tropical *tropical cyclone/typhoon*
l'arc en ciel *rainbow*



I. Écoutez et répétez après le speaker :

- 1) Le temps - <https://www.youtube.com/watch?v=8cWkQ6UxNII>
- 2) Le temps - <https://www.youtube.com/watch?v=E073mobLx9E>
- 3) <https://www.youtube.com/watch?v=G8iBwQUvY-E>
- 4) La chanson - <https://www.youtube.com/watch?v=eBvJVOuBPXI>
- 5) Les saisons la chanson - <https://www.youtube.com/watch?v=-dYm2Q2Yhp8>

- 6) Les saisons - https://www.youtube.com/watch?v=s_d3RIcxC3E
7) Les mois - <https://www.youtube.com/watch?v=dG0dWF42rv0&list=PLSAIn3Cc1iOuo8WS9plV7UMQunCodW-d>

II. Répondez aux questions

1) En avril... (trois réponses attendues)

il commence à faire beau.

il fait environ 15 degrés.

il fait très chaud.

il neige beaucoup.

il y a des nuages et il pleut beaucoup.

2) En juillet ... (deux réponses attendues)

il fait mauvais.

il fait beau et chaud.

il pleut beaucoup.

il y a des orages.

il fait froid.

3) En octobre... (trois réponses attendues)

il fait souvent mauvais.

le soleil brille mais il commence à faire froid.

il n'y a pas de nuages.

il y a souvent des orages.

il y a du vent.

4) En janvier... (deux réponses attendues)

il ne pleut pas souvent.

il neige à la montagne.

il fait froid.

il fait 20 degrés.

il y a beaucoup de soleil et il fait chaud.

III. Écoutez et complétez le texte, répondez aux questions

Aujourd'hui, dans le nord de la France, il y a des o..... A Paris, il y a des n.....

Dans l'est de la France, il fait f..... Il fait degrés et il y a aussi des nuages.

Dans l'ouest de la France, en Bretagne, il p..... Il y a des nuages, de la p..... et du v..... Il ne fait pas c....., il fait degrés.

Dans le sud-ouest, il fait beau mais f..... : degrés.

Dans le sud de la France, il y a du s....., mais attention, dans le sud-est, il y a du v.....

Les montagnes, maintenant : il fait b..... sur le Massif Central. Sur les Pyrénées, il y a des n..... Et dans les Alpes, il n....., il fait degrés.

Je vous donne les températures pour les grandes villes :

A Lille, ce matin, il fait degrés et cet après-midi.

A Paris, degrés ce matin et cet après-midi.

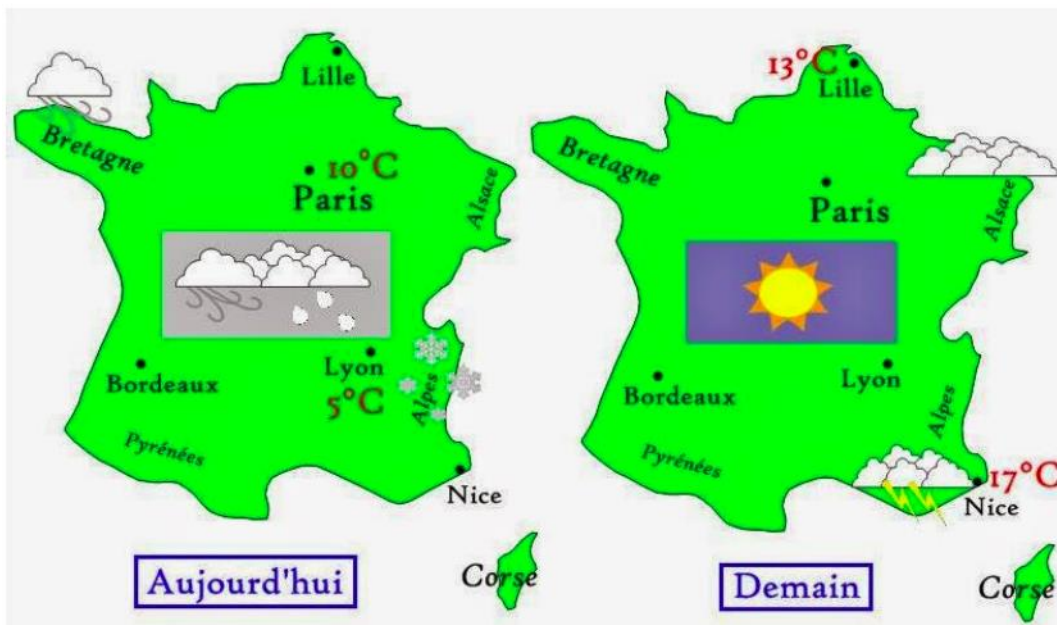
A Nice, degrés ce matin et cet après-midi.

A Strasbourg, il fait seulement..... ce matin et cet après-midi.

Et enfin, à Montpellier, dans la matinée et dans l'après-midi.

1. Quel temps fait-il dans le nord de la France ?
2. Quelle est la température dans l'est de la France ?
3. Est-ce qu'il fait beau dans le sud de la France ?
4. Quelle est la température à Montpellier le matin ?

IV. Regardez les images et choisissez la réponse



Bonjour ! Aujourd'hui, a)il a y des orages b)le beau temps c)il fait mauvais sur toute la France.

a)le vent souffle b) 17 degrés c) le soleil va briller en Bretagne et a)il pleut b)il neige c)il a y des orages dans les Alpes.

Il a)nuages b)le vent souffle c)fait assez froid avec cinq degrés a Lyon et dix degrés à Paris.

Demain, a)il fait mauvais b)le beau temps c)17 degrés va être de retour

Vous allez voir encore quelques a)nuages b)il pleut c)le soleil brille vers l'Alsace mais a part cela, a) le vent souffle b)il fait assez froid c)le soleil brille sur tout le reste du pays.

Attention, dans l'après-midi, a)il y a des orages b)il fait mauvais, c) le soleil va briller sur la Côte d'Azur.

Les températures vont être plus agréables avec a) 17 degrés b)le beau temps, c)nuages à Nice et treize degrés à Lille, dans le nord du pays. Bonne journée à tous et à demain !

V. Écoutez et complétez le texte

<https://www.youtube.com/watch?v=mq8yBe9yf-0>

Quel temps fait-il aujourd'hui ?

Chaque jour je regarde la a la Il est important pour moi de connaître la

Je veux savoir s'il va venter.

Je veux savoir s'il va

Je veux savoir s'il va

Au

Quel temps fait-il aujourd'hui ?

Le météorologue dit qu'il va faire et qu'il aura des averses. Je vais porter mon imperméable. Je vais avec

En

Quel temps fait-il aujourd'hui ?

Le météorologue dit qu'il va y avoir des Je vais dans la

Quel temps fait-il aujourd'hui ?

Le météorologue dit qu'il va faire Je vais aller à la

En

Quel temps fait-il aujourd'hui ?

Le météorologue dit qu'il va faire et venteux. Je vais porter une veste. Je vais faire voler mon cerf-volant.

En

Quel temps fait-il aujourd'hui ?

Le météorologue dit qu'il va faire un Je vais porter mon chapeau et un manteau.

Quel temps fait-il aujourd'hui ?

Le météorologue dit qu'il va Je vais faire un bonhomme de

Le temps change avec des J'aime lorsque le temps change. Je peux porter des vêtements différents. Je peux faire des différentes.

VI. Traduisez les phrases

The sun shines. It is hot.

The weather is terrible. It's drizzling and gloomy.

The wind is strong and the mercury is falling

What is the weather like? – It's cool and there is heavy fog.

The sky is fair and there are no clouds.

In winter it snows and it's cold.

The weather is gorgeous. There is no wind.

In autumn it often rains and sometimes it hails.

The weather is thundery. It thunders. I see lightning stroke in the sky.

30 degrees above zero in the shadow. I'm afraid of heat.

VII. Lisez et traduisez le dialogue

- Cécile, avez-vous un calendrier ?
- Oui, madame.
- Quel jour est-ce aujourd'hui ?
- Aujourd'hui c'est lundi.
- En quel mois sommes-nous ?
- Nous sommes en mai
- En quelle saison est le mois de mai ?
- Le mois de mai est au printemps.
- Quelles sont les autres saisons de l'année ?
- Les autres saisons de l'année sont : l'été, l'automne et l'hiver.
- Quel temps fait-il au 4 saisons ?
- Au printemps et en été, il fait beau et chaud. En automne il fait du vent, il pleut souvent. En hiver, il fait froid, il neige.
- Est-ce que le ciel est bleu toute l'année ?
- Le ciel est bleu au printemps et en été, mais en automne et en hiver il est gris.
- Est-ce que les jours sont longs en hiver ?
- Non, en hiver les jours sont courts et les nuits sont longues.

IX. Écoutez et reproduisez le dialogue :

- 1) <https://www.youtube.com/watch?v=NawA4oAF83I>
- 2) <https://www.youtube.com/watch?v=2eRlx2-CuVY>

A LA GARE

Station – la gare

Ticket office – le guichet

Platform – le quai

Waiting room – la salle d'attente

Passengers – les voyageurs

Lift – l'ascenseur

**France's national railway company –
SNCF**

Operating company – la ligne

Rail network – le réseau

Connection – une correspondance

High speed train – le train à grand
vitesse (TGV)

Ticket – un billet

A book of tickets – un carnet

Oyster card (equivalent) – le pass
Navigo

To reserve – réserver

Journey – un trajet

Single – un aller

Return – un aller retour

First class – la première classe

Ticket prices – les tarifs / les prix

Refund – un remboursement

Validate your ticket – composer votre
billet

Timetable – les horaires

Arrivals – les arrivés

Departures – les départs

Leaving from – en provenance de

Going to – a destination de

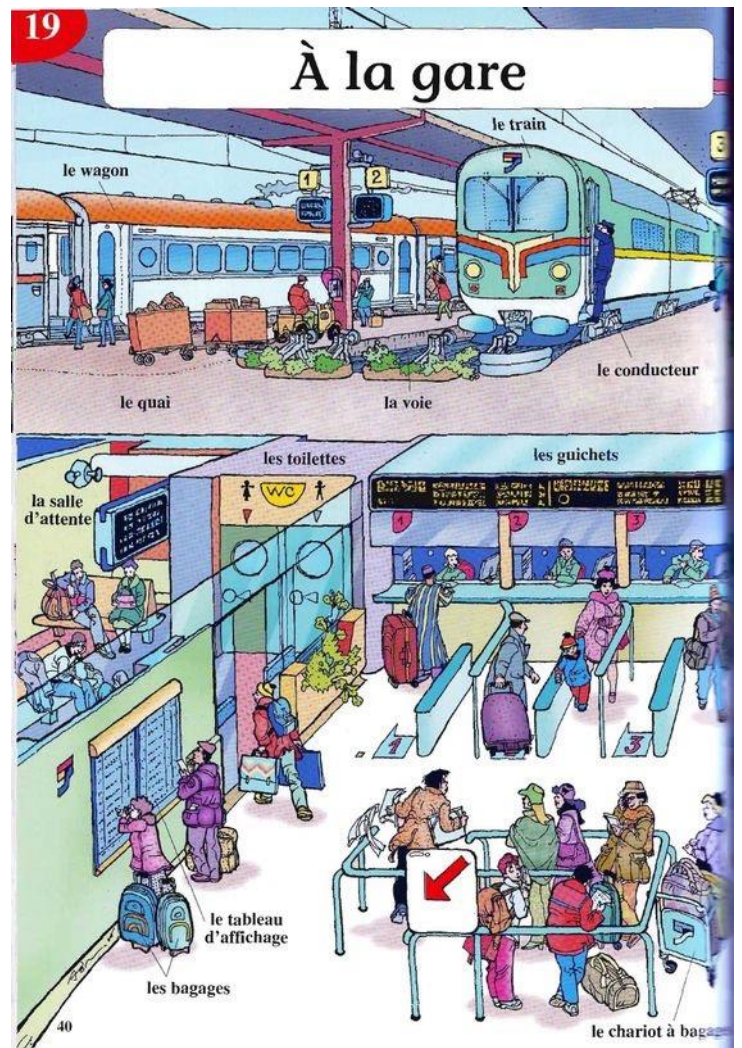
On time – à l'heure

Delay – un retard

Traffic – la circulation

Engineering works – les travaux

Strike – une grève



On board – à bord

Seat – une place

Buffet car – la voiture buffet

A stop – un arrêt

a carriage - la voiture

une place fenêtre ou couloir - a window seat / an aisle seat

en première classe, en seconde - first class, second class

Prendre le train - take the train

C'est dommage! It's a pity!

Quel dommage ! It's a pity!

Poser des questions - Ask something

Tu pars quand? Quand est-ce que tu pars? Quand pars-tu? When are you leaving?

Je pars lundi я уезжаю в понедельник; je pars le 3 mars - I leave on Monday; I leave on the 3rd of march

Tu voyages avec qui? Avec qui est-ce que tu voyages? Avec qui voyages-tu? - With who do you travel?

Je voyage avec ma copine. - I travel with my friend.

Tu viens d'où ? D'où est-ce que tu viens? D'où viens-tu ? - Where are you from?

Je viens de France. - I'm from France.

Tu restes ici combien de temps? Combien de temps est-ce que tu restes ici ? - How long are you staying here?

Je reste cinq minutes, trois jours, une semaine, un mois... I'm staying here for 5 minutes, three days, a week, a month...

Un aller-simple pour Lyon, s'il vous plaît - A return ticket to Lyon, please.

Vous avez un train à 19 h 30 - There is a train at 19.30.

Je le prends. - I'll take it.

Je suis désolé, il n'y a pas de place fenêtre. - I'm sorry, there is no window seat.

I. Écoutez et répétez après le speaker :

- 1) <https://www.youtube.com/watch?v=qaFbRdtQ46M>
- 2) <https://www.youtube.com/watch?v=O8UmWXbDPtU>
- 3) <https://www.youtube.com/watch?v=nH7ToUS2WuY>

II. Reliez les mots et les images

- 1) composer le billet
- 2) attendre sur le quai

- 3)le guichet
- 4)attendre dans la salle d'attente
- 5)rater le train
- 6)le compartiment
- 7) monter le train



III. Traduisez les phrases

- The railway station
- The departure
- The arrival
- The compartment
- The return ticket

Before going to the train it's necessary to punch the ticket
I've left my suitcase in the left-luggage room
I'd like to book a place in the high-speed train
I'd like a one way ticket in the compartment for non-smokers.
I'm late for the train
The train is late for 20 minutes.
I have a change in Marseilles.

IV. Complétez le texte :

Marie va passer 2 semaine chez sa sœur à Toulouse. Pour aller de Rouen à Toulouse elle va prendre le RER/le TGV. Elle a déjà consulté les horaires/ le plan et elle a réservé une place fumée/fumeur en première classe. Il a pris un aller-retour/un aller simple parce qu'elle va rentrer à Rouen en avion. Heureusement, c'est en train direct/droit c'est-à-dire Marie n'a pas de correspondance.

Le jour du départ, Marie arrive à la gare en avance/en retard pour ne pas rater le train. Tout d'abord, elle va composer/composer son billet. Elle attend un quart d'heure dans la salle d'attente / d'attention. Puis il entend : « Le TGV en provenance de Rouen et à destination de Toulouse va entrer en gare, voie C ». C'est son train qui arrive. Marie monte/monte dans le train qui va déménager/démarrer dans quelques minutes. Dans quatre heures et demie Michel sera à Marseille.

V. Apprenez les dialogues :

1

- Combien y va-t-il de kilomètres entre Bordeaux et La Rochelle ?
- Il y a 190 kilomètres par la route et 205 par le train.
- Combien de temps faut-il en train ?
- Cela dépend du train. En TGV, il faut 2 heures.
- Comment va-t-on de Toulouse à Paris ?
- On peut y aller en voiture ou en train.
- Que me conseillez-vous ?
- C'est moins cher en voiture, mais plus fatiguant.
- Alors, je vais prendre le train.

2

-Je voudrais être demain après-midi à Lyon.

-Vous feriez mieux de prendre l'avion.

-Quel est le meilleur vol ?

-Le vol de 15h15. L'avion arrive à Lyon à 16h30.

-C'est un vol direct?

-Oui

-Parfait. Cela me convient.

3

-A quelle heure part le train pour Metz ?

-Le prochain train part à 13h30.

-Et à quelle heure il arrive ?

-A 16h40

-Est-ce que je devrai changer de train ?

-Oui, vous devrez changer à Nancy.

-Combien coûte le billet ?

-En seconde classe, cela coûte 18 euros si vous avez une carte de réduction.

-Oui, merci.

VI. Écoutez et reproduisez le dialogue :

1) <https://www.youtube.com/watch?v=W4W3OQ1vcSQ>

2) <https://www.youtube.com/watch?v=VYGc1YBI2Ms>

3) <https://www.youtube.com/watch?v=UKJ4ScY5y3g>

4) <https://www.youtube.com/watch?v=UNc-mTBLsDA>

5) https://www.youtube.com/watch?v=oir_N3KYHpU

LA CHAMBRE

la chambre *bedroom*
le lit *bed*
l'armoire *wardrobe*
la table de nuit *nightstand*
le matelas *mattress*
la table *table*
la chaise *chair*
l'étagère *shelf*
l'oreiller *pillow*
la lampe de chevet *bedside lamp*
la tête de lit *headboard*
la commode *bureau*
le tiroir *drawer*
le miroir *mirror*
la coiffeuse *dressing table*
le linge *linen*
la taille d'oreiller *pillowcase*
le drap *sheet*
l'édredon *quilt*
la couverture *blanket*
le lit simple *single bed*
le grand lit *double bed*
le pied de lit *footboard*
le tapis *carpet*
se coucher *to go to bed*
s'endormir *to fall asleep*
se réveiller *to wake up*
se lever *to wake up/get up*
faire le lit *to make the bed*
mettre le réveille *to put on the alarm clock*
ronfler *to snore*
arranger la chambre *to make the room*
le réveille *alarm clock*



la chambre • bedroom

l'armoire
wardrobe

la lampe de
chevet
bedside lamp

la tête de lit
headboard

la table de nuit
nightstand

la commode
chest of drawers



le tiroir
drawer

le lit
bed

le matelas
mattress

le couvre-lit
bedspread

l'oreiller
pillow



la bouillotte
hot-water bottle



le radio-réveil
clock radio



le réveil
alarm clock



la boîte de
kleenex
box of tissues



le cintre
coathanger

I. Écoutez et répétez après le speakeur :

- 1) <https://www.youtube.com/watch?v=tXD3AEW89Do>
- 2) https://www.youtube.com/watch?v=CUAsT_ml5TY
- 3) <https://www.youtube.com/watch?v=Nt8SNbR9pXw>
- 4) <https://www.podcastfrancaisfacile.com/vocabulaire/vocabulaire-de-maison-francais-fle-liste.html>

II. Écoutez et complétez le dialogue

<http://www.french.hku.hk/starters/contact/situation15/situation15.mp3>

- Alors voici, Madame et Monsieur, entrez s'il vous plaît.

- Merci.

- Comme je vous l'ai dit, il y a une petite entrée, et voici le

- Ah, c'est

- La est très claire.

-02-

- Oui, il y a de grandes, direction sud.

- Il y a un petit aussi.

- Oui, avec une belle vue dégagée sur le Bois de Boulogne.

- Oui en effet, c'est C'est calme aussi.

-03-

- Oui Madame, vous n'aurez pas de bruit ici, la rue est très tranquille.

- Norbert, on pourrait mettre le ici, avec la là.

- Oui, et le ?

- Eh bien ici, je pense qu'il irait bien ici.

-04-

- Voulez-vous voir les Madame et Monsieur ?

- Oui, voyons les chambres, il y en a n'est-ce pas ?

- Oui en effet, voici la première, c'est la plus

- Oh, elle est, très claire aussi.

-05-

- Il y a une ici, toute équipée, avec une

- Oh, c'est très joli, j'aime bien la, qu'en penses-tu Norbert ?

- Voici la seconde Elle sera pour les enfants peut-être ?

- Oui. Elle me semble un peu petite. Qu'en penses-tu Norbert ?

-06-

- Un peu petite oui. Pour deux c'est un peu petit.
- Elle fait m2 Monsieur, pour un appartement de m2, c'est le standard.
- Norbert, tu peux venir voir la ?
- Ah, la cuisine, entièrement également, elle est toute neuve.

-07-

- Moi je la trouve un peu Il n'y a pas beaucoup de pour bouger.
- Elle fait m2 Madame, pour un comme celui-ci, c'est le standard.
- Le standard oui, mais je la trouve, qu'en penses-tu Norbert ?
- Oui c'est vrai. Alors pour le, vous avez dit.

-08-

- euros par mois, Monsieur, charges comprises.
- Hm, c'est un peu cher...
- Ah, c'est le, c'est le Bois de Boulogne vous voyez...
- Auriez-vous autre chose à nous montrer ?
- Mais oui, certainement Monsieur.

III. Complétez les phrases

La voiture est dans le

La baignoire est dans la

Le lit est dans la

Le réfrigérateur est dans la

En haut de la maison il y a le

Sous la maison il y a la

Dehors il y a la

IV. Écoutez et complétez le texte

<https://www.podcastfrancaisfacile.com/podcast/dialogue-location.html>

Bonjour, je peux vous ?

– Oui, je suis à la recherche d'un à louer.

- D'accord, vous avez une préférence pour un endroit particulier ?
- Si possible, je voudrais être dans le de la
- Dans le quartier de la gare, oui... quel d'appartement vous recherchez ?
- En fait ça dépendra du, je ne voudrais pas dépasser euros par mois.
- Dans le quartier de la gare pour euros, vous ne trouverez que des
- Ah ? même pas un deux ?
- Non, malheureusement. Comptez euros minimum pour un deux pièces ou bien il faut s'éloigner un peu... Attendez, j'ai peut-être quelque chose pour vous... Ah voilà, j'ai un grand studio, mètres carrés avec un
- Est-ce qu'il est ?
- Oui, c'est un studio agréable qui sur une intérieure. Il est auième étage.
- Auième ? Il y a un ?
- Non, l'..... est ancien.
- Ah, et le est à combien ?
- euros + euros de charges.
- Ça fait euros...
- Oui, ça dépasse un peu votre budget mais le est compris. Vous voulez quand même le visiter ?
- Oui, ça ne coûte rien d'aller voir.
- Vous ne le regretterez pas.

LA SALLE DE BAINS

la salle de bains *bathroom*
les toilettes *bathroom*
le papier toilette *toilet paper*
la chasse d'eau *flusher*
se laver les dents *to brush one's teeth*
la brosse à dents *toothbrush*
la dentifrice *toothpaste*
le fil dentaire *dental floss*
le rince-bouche *mouthwash*
une serviette *towel*
un peignoir de bain *bathrobe*
la douche *shower*
prendre une douche *to take a shower*
la baignoire *bathtub*
le savon *soap*
le shampooing *shampoo*
se raser *to shave*
une lame de rasoir *shaving blade*
la crème à raser *shaving cream*
un rasoir électrique *electric shaver*
le lavabo *sink*
le robinet *faucet/tap (UK)*
un sèche-cheveux *hairdryer*
le miroir *mirror*
le rideau de douche *shower curtain*





I. Écoutez et répétez après le speakeur :

- 1) <https://www.youtube.com/watch?v=wSrpQLktEbw>
- 2) <https://www.youtube.com/watch?v=Zdo5neJjdIw>
- 3) <https://www.youtube.com/watch?v=FrpOzbJPzto>

II. Écoutez et complétez le dialogue

<http://www.bonjourdefrance.com/exercices/15/parler-francais/agence-immobiliere-A1/index.html>

Gautier : -Bonjour Monsieur.

Agent immobilier : -Bonjour Monsieur, je peux vous aider ?

Gautier : -Oui, je cherche un Mes cours à l'..... vont commencer la semaine, je dois donc trouver un rapidement.

Agent immobilier : -Vous cherchez quel type de logement ? Une colocation ? Un ? Un F1 ou un F2 ?

Gautier : - Je voudrais louer un dans un
mais à proximité de la et des commerces.

Agent immobilier : -Vous préférez un studio vide ou ?

Gautier : -Je préférerais un avec une

Agent immobilier : -Vous avez un budget précis ?

Gautier : -Je peux payer un de euros maximum.

Agent immobilier : -Nous avons un beau studio de mètres carrés,
refait à neuf, à minutes de la fac. Il y a une cuisine équipée, et une
..... avec WC séparés. L'ancien locataire a laissé son lave-linge et son
four Le loyer est de euros charges comprises.

Gautier : -Et l'..... aussi ?

Agent immobilier : -Non, l'..... est à votre charge. Le propriétaire
demande une caution de mois, c'est courant dans cette région.

Gautier : -Est-ce que ce serait possible de le visiter ?

Agent immobilier : -Oui bien sûr, on vient juste de terminer les travaux. Nous
pouvons y aller après-midi. Appelez-moi dans la matinée vers
..... heures pour fixer notre

Gautier : -Merci Monsieur, à demain.

Agent immobilier : -Bonne soirée Monsieur, à demain.

III. Vrais / Faux

- 1) Gautier cherche un logement rapidement parce que ses cours à l'université vont bientôt commencer.
- 2) L'agent immobilier propose à Gautier un chalet.
- 3) Gautier aimerait louer un studio proche du centre ville et près de la gare SNCF.
- 4) Gautier cherche un studio meublé à 500 euros.
- 5) Le studio qui est disponible a une cuisine équipée et une salle de bains avec WC séparés.
- 6) L'agent immobilier lui demande 2 mois de caution.
- 7) Gautier va visiter le studio le lendemain.

THE REFERENCES

1. Ivanichenko A. Français, communication quotidienne. SPb.: KARO, 2008 - 240 p.
2. Miquel C. Grammaire en dialogues. CLE, 2010 – 123 p.
3. Sirejols E. Vocabulaire en dialogues. CLE, 2011 – 127 p.
4. Martins C., Mabilat J. Conversations pratiques de l'oral. Didier, 2003 – 200 p.
5. Lagane R. Difficultés du français. Larousse, 2009 – 162 p.
6. Chollet I., Robert J. Les expressions idiomatiques. CLE, 2008 – 113 p.
7. Planelles G. 500 expressions populaires sous la loupe. Guy Saint-Jean, 2015 – 207 p.